



## Углошлифовальная машина Deko DKAG650W

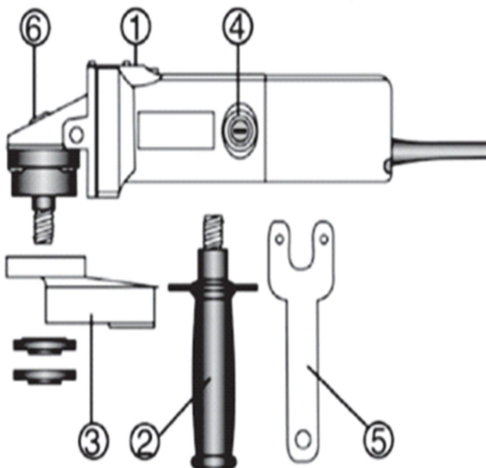


**Инструкция по применению**

---

### Технические характеристики

Модель	DKAG650W
Напряжение/частота	230В~50Гц
Мощность	650Вт
Скорость холостого хода	11 000 об/м
Диск	115мм
Класс защиты	II
Вес	1.8кг
LpA	91.08dB(A)
LwA	102.08dB(A)
Aw	3.337м/с <sup>2</sup>
Резьба шпинделя	M14



1. Выключатель
2. Вспомогательная ручка
3. Протектор
4. Щетка
5. Ключ
6. Блокировка шпинделя

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Резка, шлифовка, черновая обработка и полировка металлов, камней и керамических изделий с соответствующими насадками. Используйте машину и навесное оборудование (обратите внимание на спецификации производителя) только для предполагаемого диапазона применения. Любое другое использование запрещено.

## ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прочитайте все инструкции. Невыполнение всех инструкций, перечисленных ниже, может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

### РАБОЧАЯ ЗОНА

1. Держите рабочее место чистым и хорошо освещенным. Работа в загроможденных и темных рабочих местах может привести к несчастным случаям.
2. Не работайте с электроинструментом во взрывоопасной среде, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
3. Не допускайте присутствия третьих лиц и детей во время работы с электроинструментом.

### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Вилка электроинструмента должна соответствовать отверстиям в розетке. Никогда не модифицируйте вилку.

Будьте внимательны. Следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием алкоголя или лекарств.

Не используйте инструмент, если его выключатель неисправен.

Храните инструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, которые не знают электроинструмент или эти инструкции, работать с ним.

Избегайте контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.

Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.

Попадание воды в электроинструмент повысит риск поражения электрическим током.

Никогда не используйте шнур для переноски. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей.

Немедленно заменяйте поврежденные шнуры.

При работе с электроинструментом снаружи используйте удлинительный шнур для наружного применения, обозначенный «W-A» или «W». Эти шнуры предназначены для наружного использования и снижают риск поражения электрическим током.

### ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Выбирайте правильную одежду. Не надевайте свободную одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки вдали от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части.

Избегайте случайного запуска. Переноска инструментов с пальцем на выключателе или подключение инструментов с включенным выключателем может привести к несчастным случаям.

Всегда старайтесь сохранять правильную опору и равновесие.

Используйте индивидуальные средства защиты. Всегда надевайте защитные очки. Пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха должны использоваться в соответствующих условиях.

Обычные очки или солнцезащитные очки НЕ являются защитными.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА ИНСТРУМЕНТОМ

Используйте зажимы или другой практичный способ, чтобы закрепить заготовку на устойчивой платформе.

Не нажимайте на инструмент с усилием.

Не используйте инструмент, если переключатель не включает и не выключает его. Любой инструмент, которым нельзя управлять с помощью переключателя, опасен и должен быть отремонтирован.

Отключите вилку от источника питания перед выполнением каких-либо регулировок, сменой принадлежностей или хранением инструмента. Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска инструмента.

Храните неработающие инструменты в недоступном для детей и других неподготовленных лиц месте. Инструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.

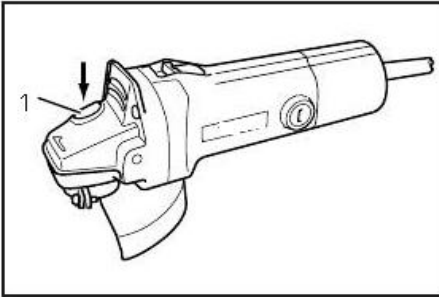
### ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ (для всех инструментов)

1. Всегда используйте защитный кожух с шлифовальным кругом.

2. Принадлежности должны быть рассчитаны на скорость, рекомендованную на предупреждающей табличке инструмента.
3. Держите инструмент за изолированные поверхности для захвата при выполнении работы.
4. Всегда используйте защитные очки. Обычные очки или солнцезащитные очки НЕ являются защитными.
5. Внимательно проверьте инструмент на наличие трещин или повреждений перед эксплуатацией.
6. Держите инструмент крепко.
7. Держите руки подальше от вращающихся частей.
8. Убедитесь, что шнур не касается работающих частей инструмента. Не наматывайте шнур вокруг руки или запястья. В случае потери контроля над инструментом шнур может обернуться вокруг вас и стать причиной травмы.
9. Прежде чем использовать инструмент на заготовке, дайте ему немного поработать. Следите за вибрацией или колебаниями, которые могут указывать на неполадки.
10. Остерегайтесь летящих искр. Держите инструмент так, чтобы искры отлетали от вас и других людей или воспламеняющихся материалов.
11. Не оставляйте инструмент включенным без присмотра.
12. Не прикасайтесь к заготовке сразу после работы, так как она будет горячей.
13. ВСЕГДА носите соответствующую одежду: рубашки с длинным рукавом, кожаные перчатки, передники и т.д. чтобы защитить кожу от контакта с горячими шлифовками.
18. Используйте соответствующие средства защиты органов дыхания.

### **ВНИМАНИЕ!**

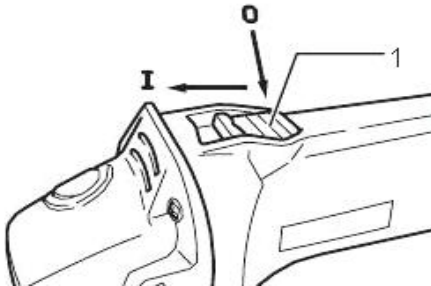
Прочитайте все инструкции. Их невыполнение может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезным травмам. Всегда проверяйте, что инструмент отсоединен от сети перед сборкой.



**Блокировка вала**

**ВНИМАНИЕ:**

Никогда не включайте блокировку вала, когда шпиндель работает (в движении). Инструмент может быть поврежден. Нажмите на фиксатор вала, чтобы предотвратить вращение шпинделя при установке или снятии принадлежностей



**Переключение режима**

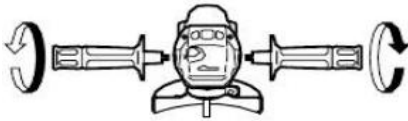
**ВНИМАНИЕ:**

Переключатель может быть заблокирован в положении «ВКЛ» для удобства оператора при длительном использовании. Соблюдайте осторожность при блокировке инструмента в положении «ВКЛ» и сохраняйте твердый хват инструмента. Чтобы запустить инструмент, сдвиньте ползунковый переключатель в положение «I (ON)». Для того чтобы заблокировать его, нажмите на переднюю часть ползункового переключателя. Чтобы остановить инструмент, нажмите кнопку «O (ВЫКЛ)».

**Сборка**

**ВНИМАНИЕ:**

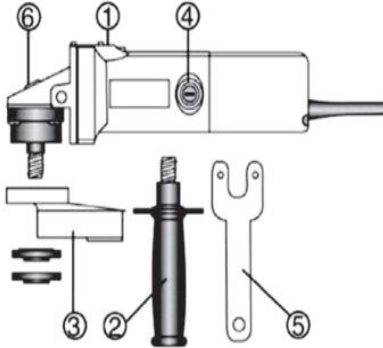
Перед выполнением любых работ всегда проверяйте, выключен и отсоединен ли инструмент от сети.



**Установка ручки**

**ВНИМАНИЕ:**

Всегда проверяйте, что боковая рукоятка надежно установлена перед началом работы. Надежно привинтите боковую рукоятку к положению инструмента, как показано на рисунке.



**Установка и снятие гибкого колеса**

**ВНИМАНИЕ:**

Всегда используйте средства индивидуальной защиты, когда гибкое колесо находится на инструменте. Колесо может разбиться во время использования, защита помогает снизить риск получения травмы. Следуйте инструкциям для правильного размещения диска следующим образом - шкив, привод, шкив. Прежде чем затягивать верхний диск, убедитесь, что диск правильно отцентрирован. В противном случае могут возникнуть вибрации, которые приведут к серьезным травмам.

**ВНИМАНИЕ:**

После отключения углошлифовальной машины всегда дожидайтесь, чтобы колесо остановилось, а затем убирайте инструмент.

**ШЛИФОВАНИЕ**

Крепко держите инструмент одной рукой за корпус, а другой за боковую ручку. Включите инструмент и затем приложите колесо или диск к заготовке.

Держите край колеса или диска под углом 15 градусов к поверхности заготовки.

Для шлифования и полировки поверхностей следует использовать



абразивный диск с полым центром. Вы можете использовать диск диаметром 115 мм, максимальная толщина - 6 мм.

Работа с режущим диском - резка металла

Для резки труб, прутков и металлических деталей с помощью отрезного круга/диска можно использовать диск диаметром 115 мм и толщиной 3 мм.

Резка каменных материалов – используется плоское отрезное колесо/диск, который можно использовать одно колесо или один диск диаметром 115 мм.



## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийный срок эксплуатации: 12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Гарантийные обязательства отражены в Гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью изделия.

ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон –

### **НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!**

Сервисные центры:

- 1.г. Москва, ООО «Строймашсервис-Техно», ул. Плеханова, д.12, тел. (495) 234-30-34
- 2.г. Воронеж, ООО "Строймашсервис-Воронеж", пр-т Патриотов, 53а, тел. (905) 050-55-22, (473) 239-86-54
- 3.г. Екатеринбург, ООО «Строймашсервис-Урал», пр. Космонавтов, 11, тел. (343) 379-54-11
- 4.г. Краснодар, ООО "СЦ", ул.Карла Гусника, д. 17/20, тел. (861) 227-37-62
- 5.г. Нижний Новгород, ООО "ТехРемонт", ул. Июльских Дней, д. 1, лит 3, тел. (831) 291-41-93, (901) 870-90-09
- 6.г. Оренбург, ООО «МЕГАФОРС», г. Оренбург, ул. пр-кт. Дзержинского, 2 тел. (3532) 27-87-97, 54-02-50
- 7.г. Подольск, СЦ «СадТехСервис», проспект Юных Ленинцев, д. 5А, тел. (495) 226-25-26
- 8.г. Рязань, ООО "Группа компаний "ТехНави", Куйбышевское ш., д.25, тел. (4912) 25-18-67
- 9.г. Самара, ООО "Специалист", 4-й проезд, 66, тел. (846) 342-52-61
- 10.г. Санкт-Петербург, ООО "Строймашсервис Северо-Запад", пр. Обуховской обороны, д. 51, лит. К, офис 203, тел. (812) 777-02-88
- 11.г. Смоленск, ООО "СОМ СМ", п. Вишенки д. 1, кв. 44, тел. (904) 361-96-38
- 12.г. Улан-Удэ, ИП Гуля-Яновская Л.А., ул. Крылова, дом № 3а, тел. (3012) 41-90-03
- 13.г. Уфа, ООО "МаксиПром", ул. Ад. Макарова, 5/1, тел. (347) 246-36-23

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru



№ \_\_\_\_\_  
 Наименование изделия и модель \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_  
 м.п.

Гарант. ООО «Строймашсервис-Техно»  
 e-mail сервисного центра  
 9562465@mail.ru  
 Тел. +7 (495) 956-24-65

Штамп торговой  
 организации

### ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

#### 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.

1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.

1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличить повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.

1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).

1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.

1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

#### 2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортно-ровочные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для режки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.

2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.

2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.
  - наличия задиоров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревом двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.
  - применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.
  - любых изменений в конструкции изделия.
  - повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.
- 2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

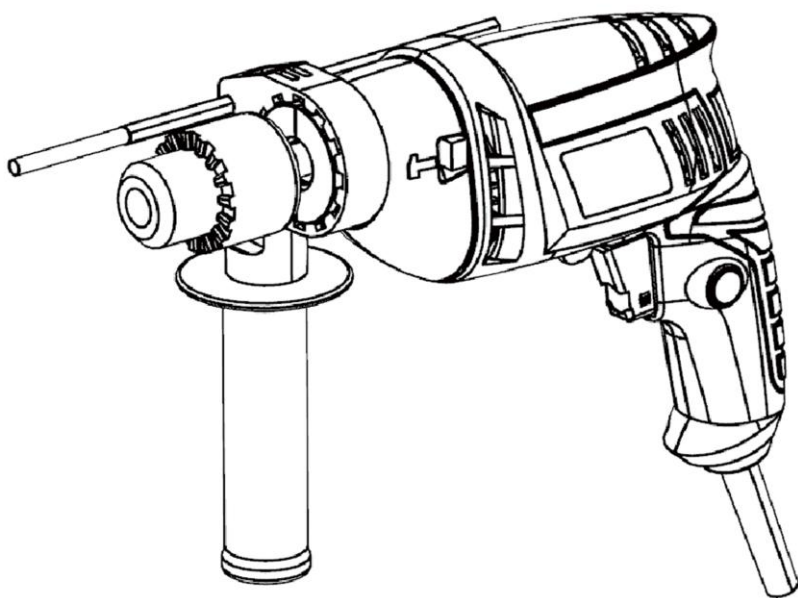
№ \_\_\_\_\_  
 Дата приемки \_\_\_\_\_  
 Сервисный центр \_\_\_\_\_  
 Дата выдачи \_\_\_\_\_  
 Подпись клиента \_\_\_\_\_  
 Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ ГСМ

№ \_\_\_\_\_  
 Дата приемки \_\_\_\_\_  
 Сервисный центр \_\_\_\_\_  
 Дата выдачи \_\_\_\_\_  
 Подпись клиента \_\_\_\_\_  
 Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_



**DEKO®**



**DKID650W**

**Инструкция по эксплуатации**

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочитайте все предупреждения и инструкции по технике безопасности.

*Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.*

**Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.** Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

В данном руководстве и (или) на инструменте могут использоваться следующие символы.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации, чтобы уменьшить риск травмирования.
	Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.
	Устройство класса II. Двойная изоляция. Заземленные штепсельные вилки не требуются.
	Используйте защитные очки.
	Обозначает риск получения травмы, смерти или повреждения инструмента в случае несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве.
	Используйте средства защиты органов слуха.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ
2. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ
3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
4. ОПИСАНИЕ
5. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
6. СБОРКА
7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ
8. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ
9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
10. **ШУМ И ВИБРАЦИЯ**
11. ХРАНЕНИЕ
12. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА
13. ГАРАНТИЯ

## 14. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

### 1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Данный электроинструмент предназначен для сверления дерева, металла, пластика и кирпичной кладки. Он не предназначен для профессионального использования.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** В целях безопасности перед использованием устройства внимательно прочитайте данное руководство и общие инструкции по технике безопасности. При передаче данного электроинструмента другим лицам всегда передавайте также и данные инструкции.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Внимательно прочитайте все правила безопасности и инструкции. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

### 2. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

#### 2.1 БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- а) Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места. *Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.*
- б) Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, газов или пыли. *Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.*
- в) Не позволяйте детям и посторонним людям находиться вблизи работающего электроинструмента. *Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.*

#### 2.2 ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- а) Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. **Никогда не переделывайте вилку.** *Не используйте никакие переходники для вилок электроинструментов с заземлением. Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.*
- б) Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. *Риск поражения электрическим током выше, когда тело заземлено.*
- в) Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. *При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.*
- г) Обращайтесь с кабелем аккуратно. **Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель.** *Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых предметов или движущихся частей. Поврежденные или запутанные кабели повышают опасность поражения электрическим током.*
- д) Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель. *Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.*
- е) Если работа с электроинструментами в условиях повышенной влажности неизбежна, используйте устройство защитного отключения (УЗО). *Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.*

RU

## 2.3 ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- а) При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за своими действиями и следуйте здравому смыслу. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.**
- б) Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте защитные средства для глаз. Использование защитных средств, таких как респиратор, нескользкая защитная обувь, каска и средства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск получения травм.**
- в) Не допускайте непреднамеренных запусков. Перед подключением инструмента к сети питания (или аккумулятору) и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Не держите палец на выключателе при переноске электроинструментов и не включайте вилку в розетку, если электроинструмент включен. Это может привести к несчастному случаю.**
- г) Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи. Регулировочный инструмент или гаечный ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной травмы.**
- д) Не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.**
- е) Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.**
- ж) При наличии пылеулавливающих устройств убедитесь в том, что они подключены и правильно работают. Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.**

## 2.4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- а) Не прилагайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент. Правильно выбранный электроинструмент более эффективен и безопасен при номинальной нагрузке.**
- б) Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен. Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.**
- в) Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и (или) аккумуляторов. Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.**
- г) Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступных для детей местах и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.**
- д) Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, перед использованием его необходимо отремонтировать. Недостаточный уход за электроинструментом является причиной многих несчастных случаев.**
- е) Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии. Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.**
- ж) Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы. Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.**

## 2.5 РЕМОНТ

- а) Ремонт электроинструмента должен производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.**

### 3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

#### Предупреждения по технике безопасности при сверлении

– При использовании ударной дрели используйте средства защиты органов слуха. Воздействие шума может привести к потере слуха.

*ПРИМЕЧАНИЕ.* Приведенные выше предупреждения относятся только к ударным дрелям и могут не применяться к другим видам дрелей.

– Всегда используйте вспомогательные рукоятки, прилагаемые к инструменту. Потеря контроля может привести к получению травмы.

– При выполнении работ, в ходе которых режущий элемент может касаться скрытой электропроводки или собственного кабеля, держите инструмент за изолированные поверхности. Касание режущим элементом проводки под напряжением может привести к передаче напряжения на металлические части электроинструмента и поражению оператора электрическим током.

Всегда используйте вспомогательную рукоятку для обеспечения максимального контроля.

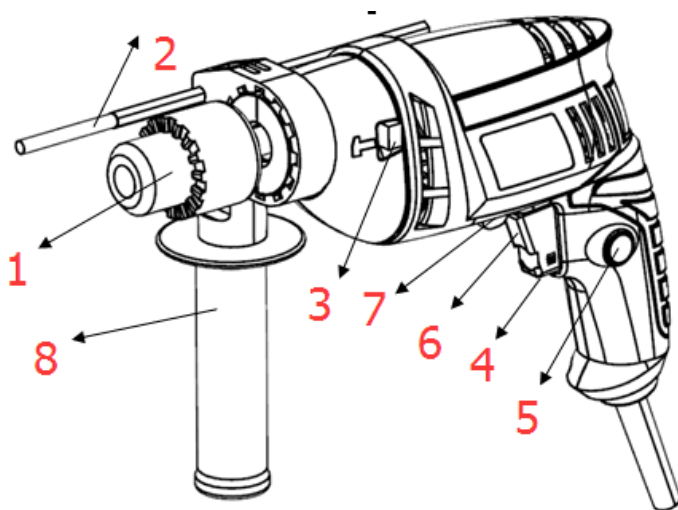
Зафиксируйте материал для сверления. Никогда не держите рабочий материал в руке или на коленях.

Неустойчивая опора может стать причиной потери контроля над инструментом и получения травм.

Не прикасайтесь к сверлу после выполнения работы. Оно может быть очень горячим.

Не держите руки под заготовкой.

### 4. ОПИСАНИЕ



1. Патрон
2. Ограничитель глубины
3. Переключатель режимов сверления/ударного сверления
4. Выключатель питания ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)
5. Кнопка блокировки
6. Регулятор скорости
7. Переключатель вперед/назад
8. Вспомогательная рукоятка

## 5. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Удалите все упаковочные материалы.
- Удалите оставшуюся упаковку и упаковочные вставки (если имеются).
- Проверьте комплект поставки.
- Проверьте устройство, кабель питания с вилкой и все принадлежности на наличие повреждений, полученных в ходе транспортировки.
- Храните упаковочные материалы как можно дольше до истечения гарантийного периода. После этого утилизируйте их в местном пункте сбора отходов.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Упаковочный материал — это не игрушка. Дети не должны играть с пластиковыми пакетами! Существует риск удушья!**

- 1 ударная дрель
- 1 руководство по эксплуатации
- 1 вспомогательная рукоятка
- 1 ограничитель глубины



Если какой-либо компонент отсутствует или поврежден, свяжитесь с поставщиком.

## 6. СБОРКА



**Всегда отключайте устройство от электросети перед регулировкой или обслуживанием.**

### **6.1 Установка бит или сверл**

- Откройте патрон (1).
- Вставьте сверло или битку в патрон.
- Надежно затяните патрон.

Убедитесь, что бита или сверло установлены в центр патрона.

### **6.2 Вспомогательная рукоятка**

Вспомогательная рукоятка (8) обеспечивает дополнительный контроль и опору для дрели.

- Надвиньте держатель боковой рукоятки поверх патрона на дрель.
- Поверните боковую рукоятку в нужное положение и надежно затяните.

### **6.3 Ограничитель глубины**

Ограничитель глубины используется для ограничения глубины сверления.

- Ослабьте боковую рукоятку (8).
- Вставьте ограничитель глубины (2) в отверстие держателя боковой рукоятки.
- Установите ограничитель глубины на желаемую глубину сверления.
- Надежно затяните боковую рукоятку.



## 7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### 7.1 Выбор рабочего режима

Перед использованием дрели выберите желаемый рабочий режим (сверление или ударное сверление).

- Для сверления дерева, металла, пластика и мягкого камня установите переключатель (3) в положение сверления.
- Для сверления бетона или твердого камня установите переключатель (3) в положение ударного сверления.

### 7.2 Переключатель направления вращения (вперед/назад)

- Для вращения вперед (вправо) установите переключатель направления вращения в правое положение (R).
- Для вращения назад (влево) установите переключатель направления вращения в левое положение (L).

### 7.3 Регулятор скорости

Инструмент оснащен регулятором скорости (6). Для увеличения скорости вращайте регулятор в сторону положения «+», для уменьшения скорости — в сторону положения «-».

### 7.4 Включение и выключение

Подключите устройство к источнику питания.

Чтобы запустить устройство, нажмите выключатель питания (4).

Чтобы остановить устройство, отпустите выключатель питания.

### 7.5 Непрерывный режим

Чтобы устройство работало в непрерывном режиме, удерживайте выключатель питания нажатым и одновременно нажмите кнопку блокировки (5). Затем отпустите выключатель.

Чтобы выключить непрерывный режим, нажмите выключатель еще раз.



**Никогда не кладите устройство, если оно работает в непрерывном режиме!**

## 8. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



**Прежде чем проводить какие-либо работы с устройством, отключите вилку от розетки электросети.**

### 8.1 Очистка

- Во избежание перегрева двигателя устройства держите вентиляционные отверстия в чистоте.
- Регулярно очищайте корпус устройства мягкой тканью, желательно после каждого использования.
- Следите за тем, чтобы в вентиляционных отверстиях не было пыли и грязи.
- Для удаления сложных загрязнений используйте мягкую ткань, смоченную в мыльной воде.
- Никогда не используйте такие растворители, как бензин, спирт, аммиачная вода и др. Эти вещества могут повредить пластиковые части устройства.

### 8.2 Замена угольных щеток

- Регулярно снимайте и проверяйте угольные щетки.
- Заменяйте щетки, если они изношены до ограничительной отметки.
- Угольные щетки должны быть чистыми и свободно скользить в держателях.
- Если угольные щетки необходимо заменить, это должен сделать квалифицированный специалист по ремонту (всегда заменяйте две щетки одновременно).

### 8.3 Обслуживание

Данный электроинструмент может работать в течение длительного периода времени при минимальном техническом обслуживании. Непрерывная исправная работа устройства зависит от правильного ухода и регулярной чистки.

Если кабель питания поврежден, то во избежание поражения электрическим током его должен заменить изготовитель, его технический представитель или другой квалифицированный специалист.

### 8.4 Ремонт

Если кабель питания поврежден, то во избежание поражения электрическим током его должен заменить изготовитель, его технический представитель или другой квалифицированный специалист.

## 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение и частота	230–240 В~, 50 Гц
Потребляемая мощность	650 Вт
Диаметр патрона	Макс. 13 мм
Скорость работы без нагрузки	0–3000 об/мин

## 10. ШУМ И ВИБРАЦИЯ

Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных инструментов.

Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.



**В зависимости от характера использования электроинструмента фактический уровень вибрации может отличаться от заявленного.**



**Меры безопасности для защиты оператора определяются на основе оценки воздействия в реальных условиях использования.**

Далее приведены показатели уровня шума, измеренные в соответствии с применимыми стандартами.

Уровень звукового давления $L_{pA}$	90,3 дБ (А)	K=3 дБ (А)
Уровень звуковой мощности $L_{WA}$	101,3 дБ (А)	K=3 дБ (А)

**ВНИМАНИЕ! Используйте средства защиты органов слуха, если звуковое давление превышает 85 дБ (А).**

Уровень вибрации		
Ударное сверление бетона	Основная рукоятка: 12,7 м/с <sup>2</sup>	K=1,5 м/с <sup>2</sup>
	Вспомогательная рукоятка: 9,2 м/с <sup>2</sup>	K=1,5 м/с <sup>2</sup>
Сверление металла	Основная рукоятка: 3,5 м/с <sup>2</sup>	K=1,5 м/с <sup>2</sup>
	Вспомогательная рукоятка: 2,9 м/с <sup>2</sup>	K=1,5 м/с <sup>2</sup>

## 11. ХРАНЕНИЕ

- Тщательно очистите все устройство и принадлежности.
- Храните его в устойчивом и надежном положении в прохладном и сухом месте, недоступном для детей и неподверженном воздействию слишком высоких или низких температур.
- Защитите его от воздействия прямых солнечных лучей. По возможности храните в темном месте.
- Не храните в пластиковых пакетах, чтобы избежать скопления влаги.

## 12. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



**ВНИМАНИЕ!** Данное устройство маркировано символом, указывающим на утилизацию электрических и электронных отходов. Это означает, что данное устройство нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдать на утилизацию в пункт сбора отходов в соответствии с европейской директивой об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения рекомендаций по утилизации обратитесь в местные органы власти или в магазин. Затем устройство будет переработано или ликвидировано в целях снижения влияния на окружающую среду. Электрическое и электронное оборудование представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия опасных веществ.

### ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийный срок эксплуатации: 12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Гарантийные обязательства отражены в Гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью изделия.

**ВНИМАНИЕ!** Не заполненный гарантийный талон – **НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!**

Сервисные центры:

1. г. Москва, ООО «Строймашсервис-Техно», ул. Плеханова, д.12, тел. (495) 234-30-34
2. г. Воронеж, ООО "Строймашсервис-Воронеж", пр-т Патриотов, 53а, тел. (905) 050-55-22, (473) 239-86-54
3. г. Екатеринбург, ООО «Строймашсервис-Урал», пр. Космонавтов, 11, тел. (343) 379-54-11
4. г. Краснодар, ООО "СЦ", ул.Карла Гусника, д. 17/20, тел. (861) 227-37-62
5. г. Нижний Новгород, ООО "ТехРемонт", ул. Июльских Дней, д. 1, лит 3, тел. (831) 291-41-93, (901) 870-90-09
6. г. Оренбург, ООО «МЕГАФОРС», г. Оренбург, ул. пр-кт. Дзержинского, 2 тел. (3532) 27-87-97, 54-02-50
7. г. Подольск, СЦ «СадТехСервис», проспект Юных Ленинцев, д. 5А, тел. (495) 226-25-26
8. г. Рязань, ООО "Группа компаний "ТехНави", Куйбышевское ш., д.25, тел. (4912) 25-18-67
9. г. Самара, ООО "Специалист", 4-й проезд, 66, тел. (846) 342-52-61
10. г. Санкт-Петербург, ООО "Строймашсервис Северо-Запад", пр. Обуховской обороны, д. 51, лит. К, офис 203, тел. (812) 777-02-88
11. г. Смоленск, ООО "СОМ СМ", п. Вишенки д. 1, кв. 44, тел. (904) 361-96-38
12. г. Улан-Удэ, ИП Гуля-Яновская Л.А., ул. Крылова, дом № 3а, тел. (3012) 41-90-03
13. г. Уфа, ООО "МаксиПром", ул. Ад. Макарова, 5/1, тел. (347) 246-36-23



# DEKO®

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

№ \_\_\_\_\_  
Наименование изделия и модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ м.п.

Гарант. ООО «Строймашсервис-Техно»  
e-mail сервисного центра  
9562465@mail.ru  
Тел. +7 (495) 956-24-65

Штамп торговой  
организации

### ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

#### 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

**1.1** Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

**1.2** Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.

**1.3** Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.

**1.4** Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

**1.5** Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличить повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.

**1.6** Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).

**1.7** С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.

**1.8** Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

#### 2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

**2.1** Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резцовые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; запыленные лезвия и диски, гибкие вали, диски для резаки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.

**2.2** Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушения правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.

**2.3** Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.
- наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревом двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.
- применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.
- любых изменений в конструкции изделия.
- повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.

**2.4** Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

**12** календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моем присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_  
Дата приемки \_\_\_\_\_  
Сервисный центр \_\_\_\_\_  
Дата выдачи \_\_\_\_\_  
Подпись клиента \_\_\_\_\_  
Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_  
Дата приемки \_\_\_\_\_  
Сервисный центр \_\_\_\_\_  
Дата выдачи \_\_\_\_\_  
Подпись клиента \_\_\_\_\_  
Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_



# DEKO®

*Электрoлoбзик DEKO DKJS650*



**ИНСТРУКЦИЯ**

## Технические характеристики

Напряжение	230В
Частота	50Гц
Мощность	650Вт
Частота вращения на холостом ходу	0-3000 об/мин
Макс. глубина реза дерева	65мм
Макс. глубина реза металла	6мм

## Правила техники безопасности

### Безопасность рабочей зоны

- а) Держите рабочую зону чистой и хорошо освещенной. Загроможденные и темные участки провоцируют несчастные случаи.
- б) Не эксплуатируйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или дым.
- в) Держите детей и случайных прохожих подальше во время работы с электроинструментом. Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

### Электробезопасность

- а) Штепсельные вилки электроинструмента должны соответствовать розетке. Никогда не изменяйте вилку каким-либо образом. Не используйте никакие переходные вилки с заземленными электроинструментами. Немодифицированные вилки и соответствующие розетки уменьшат риск поражения электрическим током.
- б) Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- в) Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажных условий. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- г) Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отсоединения электроинструмента. Держите шнур подальше от тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Поврежденные или запутанные шнуры повышают риск поражения электрическим током.
- д) При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования на открытом воздухе. Использование шнура, подходящего для наружного использования, снижает риск поражения электрическим током.
- е) если эксплуатация электроинструмента во влажном помещении неизбежна, используйте источник питания с защитой от остаточного тока (УДТ). Использование УДТ снижает риск поражения электрическим током.

## **Безопасность людей**

Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или если Вы находитесь в состоянии наркотического опьянения или под воздействием лекарств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, - в зависимости от вида работы с электроинструментом снижает риск получения травм.

Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в Выключенном состоянии электроинструмента. Удержание пальца на Выключателе при транспортировке электроинструмента и подключение к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.

Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента. Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.

Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие. Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях. Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей. Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянута вращающимися частями.

При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование. Применение пылесоса может снизить опасность, создаваемую пылью.

## **Использование и уход за электроинструментом**

а) Не форсируйте электроинструмент. Используйте правильный электроинструмент для вашей потребности. Правильный электроинструмент сделает работу лучше и безопаснее в том темпе, для которого он был разработан.

б) Не используйте электроинструмент, если выключатель не включает и не выключает его. Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью выключателя, опасен и должен быть отремонтирован.

в) перед выполнением каких-либо регулировок, заменой аксессуаров или хранением электроинструмента отсоедините вилку от источника питания и/или батарейный блок от электроинструмента. Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.

- г) храните неработающие электроинструменты в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с ними лиц, незнакомых с электроинструментом или настоящими инструкциями. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- д) Обслуживание электроинструмента. Проверьте несоосность или связывание движущихся частей, поломку деталей и любые другие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если он поврежден, перед использованием отремонтируйте электроинструмент. Многие несчастные случаи вызваны плохим обслуживанием электроинструментов.
- е) Держите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками менее подвержены заеданию и легче поддаются контролю.
- ж) Используйте электроинструмент, аксессуары и инструментальные биты и т. д. в соответствии с настоящими инструкциями, с учетом условий выполняемых работ. Использование электроинструмента для выполнения операций, отличных от запланированных, может привести к возникновению опасной ситуации.

### **Обслуживание**

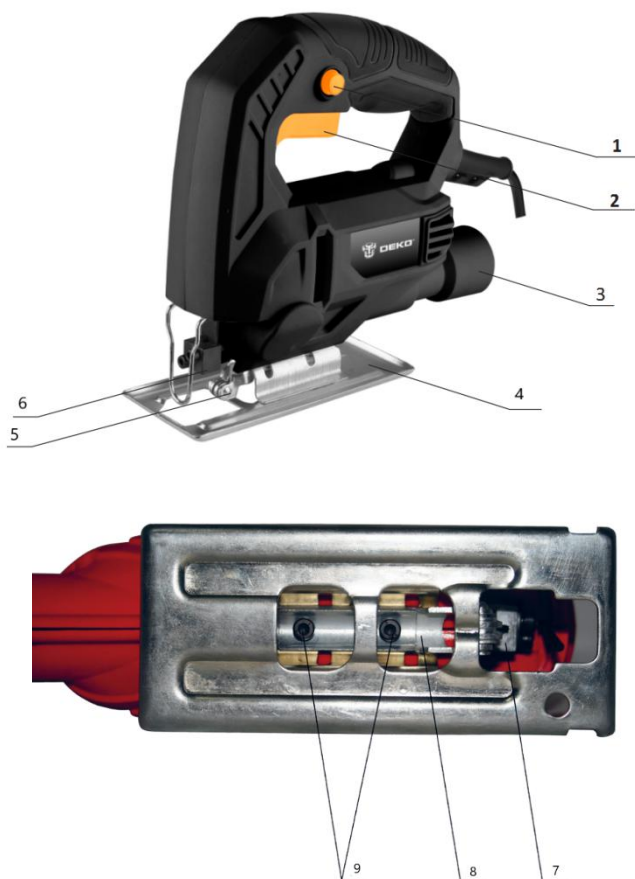
- а) Ваш электроинструмент должен обслуживаться квалифицированным специалистом по ремонту, использующим только идентичные запасные части. Это обеспечит сохранность электроинструмента.

### **Дополнительные инструкции по технике безопасности для лобзиков**

- а) При выполнении работ, где режущий элемент может соприкоснуться с невидимыми проводами или собственным шнуром питания устройства, держите электроинструмент за изолированные поверхности наконечника. Контакт с сетевым проводом может привести к замыканию на землю металлических частей электроинструмента, что может привести к поражению электрическим током.
- б) Держите руки подальше от режущего диапазона. Не кладите руки под распиливаемый предмет. Контакт с лезвием создает опасность получения травм.
- в) Включите электроинструмент до того, как лезвие соприкоснется с материалом. В противном случае существует риск отдачи, если инструмент застрянет в распиленном материале.
- г) Убедитесь, что ножевая пластина надежно закреплена во время резки. Заклинившее лезвие может сломаться или вызвать отдачу.
- д) Выключите электроинструмент, когда закончите работу. Вы можете вытащить лезвие из распиленного материала только тогда, когда оно не движется. Это предотвращает отдачу и позволяет безопасно отложить электроинструмент в сторону.



- е) Используйте только неповрежденные лезвия, которые находятся в хорошем состоянии. Изогнутые или тупые лезвия могут сломаться или вызвать отдачу.
- ж) Не останавливайте лезвие, прижимая его в сторону после выключения. Лезвие может быть повреждено, сломано или вызвать отдачу.
- з) Используйте соответствующие устройства для поиска невидимых проводов питания, труб и т. д. или попросите об этом вашу коммунальную компанию. Контакт с проводами под напряжением может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Повреждение газовой трубы может привести к взрыву. Врезание в водопроводные трубы наносит материальный ущерб и может привести к поражению электрическим током.
- и) Закрепите предмет, который распиливаете. Безопаснее закрепить распиленный предмет в зажимном инструменте или тисках, чем держать его в руке.
- к) Поддерживайте свое рабочее место в чистоте.
- л) Дождитесь, пока электроинструмент перестанет двигаться, прежде чем убрать его. В противном случае инструмент может заглохнуть и выйти из-под контроля.
- м) Не используйте электроинструмент, если его шнур питания поврежден. Не прикасайтесь к поврежденному шнуру питания. Если он поврежден во время работы, отсоедините шнур питания. Поврежденные шнуры питания повышают риск поражения электрическим током.
- н) Не обрабатывайте материал, содержащий асбест. Асбест является канцерогеном.
- о) Если во время работы с электроинструментом образуется вредная, легковоспламеняющаяся или взрывоопасная пыль, используйте соответствующие защитные меры (так как некоторые виды пыли являются канцерогенными); рекомендуется надевать респиратор и пылесосить опилки и стружку после работы.



1	Кнопка блокировки клавиши выключателя
2	Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
3	Патрубок для отвода пыли
4	Опорная плита
5	Направляющий ролик
6	Защитный кожух
7	Паз для захвата режущего лезвия
8	Держатель направляющего ролика
9	Винты для изменения угла резания

### Установка/снятие лезвия

Убедитесь, что устройство отключено от источника питания.

Рекомендуется носить защитные перчатки во время установки/снятия лезвия. В этом лобзике используются лезвия с отверстием для установки. При покупке лезвий убедитесь, что вы получили правильное крепление.

- Держите лобзик крепко. Поднимите защитный кожух.
- Открутите оба стопорных винта на несколько оборотов.
- Вставьте лезвие полностью в центр крепежного блока и плотно затяните винты.
- Опустите защитный кожух.
- Для снятия лезвия повторите процедуру в обратном порядке.

### Установка угла

- С помощью шестигранного ключа, хранящегося в основании шнура питания, ослабьте шестигранный винт, закрепляющий направляющий узел лезвия и опорную плиту.
- Слегка отодвиньте опорную плиту назад. Теперь его можно наклонить на необходимый угол (от 0° до 45°), используя угловую шкалу на основании.
- Сдвиньте опорную плиту до тех пор, пока направляющая лезвия не упрется в заднюю часть лезвия.
- Затяните шестигранным ключом.

### **Удаление пыли**

Патрубок для отвода пыли позволяет установить на лобзик систему пылеулавливания, позволяющую эффективно удалять пыль во время работы инструмента. Адаптер позволяет подключать к розетке стандартный бытовой пылесос.

Не используйте систему удаления пыли или пылесос при резке металла. Искры могут воспламенить остатки древесной пыли.

### **Включение/выключение**

Инструмент запускается нажатием кнопки включения/выключения триггера. Отпустите спусковой крючок, чтобы остановить инструмент. Если вы нажмете кнопку блокировки при нажатом спусковом крючке, то он останется в рабочем положении. Чтобы отпустить кнопку блокировки, нажмите и отпустите спусковой крючок.

Дайте лезвию полностью остановиться, прежде чем опускать лобзик.

Кнопка блокировки позволяет оператору поддерживать двигатель лобзика в рабочем состоянии без непрерывного нажатия на выключатель. Это полезно при длительной эксплуатации инструмента.

### **Сервисное обслуживание**

Всегда отключайте устройство перед выполнением каких-либо операций регулировки или технического обслуживания. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен изготовителем или его сервисным агентом, чтобы избежать опасности.

Если шнур питания поврежден, немедленно отключите его от источника питания. Будьте осторожны, чтобы не подвергать этот инструмент воздействию дождя.

### **Уборка**

Избегайте использования растворителей при очистке пластиковых деталей. Большинство пластмассовых деталей подвержены повреждениям от различных типов коммерческих растворителей и могут быть повреждены при их использовании. Используйте чистую ткань для удаления грязи, угольной пыли и т. д.

### **Окружающая среда**

Запрещается выбрасывать аппараты электрические и электронные, используемые со смешанным мусором или на природе. Утилизируйте их в специальных центрах утилизации, предусмотренных для этой цели. Обратитесь в местные органы власти за консультацией по утилизации отходов. Соблюдение этой меры означает, что вы вносите свой вклад в сохранение природных ресурсов и охрану здоровья человека.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийный срок эксплуатации: 12 календарных месяцев начиная с момента продажи.

Гарантийные обязательства отражены в Гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью изделия.

**ВНИМАНИЕ!** Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте:

<https://z3k.ru/service/>

Перейти по ссылке можно отсканировав QR код:





# ДЕКО®

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

№ \_\_\_\_\_

Наименование изделия и модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

м.п.

Гарант. ООО «Строймашсервис-Техно»

e-mail сервисного центра

9562465@mail.ru

Тел. +7 (495) 956-24-65

Штамп торговой

организации

### ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

#### 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

**1.1** Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

**1.2** Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.

**1.3** Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.

**1.4** Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

**1.5** Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.

**1.6** Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).

**1.7** С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.

**1.8** Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

#### 2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

**2.1** Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.

**2.2** Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушения правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.

**2.3** Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.

- наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревом двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.

- применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.

- любых изменений в конструкции изделия.

- повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.

**2.4** Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

**12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.**

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_